

**UPUTSTVO  
ZA EKSPLOATACIJU I ODRŽAVANJE MOTORA**

# **SPRINT PRINCE 125**

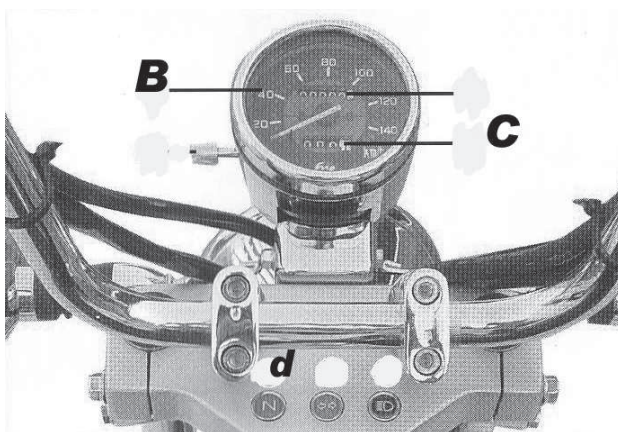


***SPRINT***

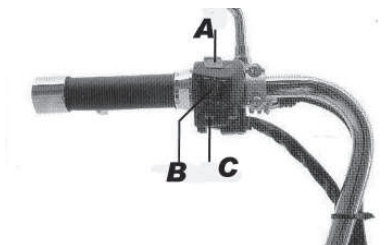
[www.sprintscooters.com](http://www.sprintscooters.com)

# RASPORED POJEDINIH KOMANDI NA MOTORU

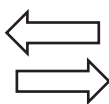
## I UPRAVLJAČ I INSTRUMENT TABLA



## LEVI RUČNI PREKIDAČI:



- Ⓐ Ovaj prekidač služi za izbor vrste svetla fara (oborena/duga)
- Ⓑ Pokazivači pravca - ovaj prekidač ima tri položaja:



pokazivač za skretanje u desno / levo



isključeno

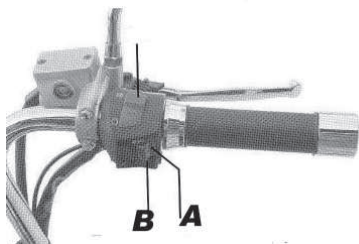
- Ⓒ Sirena - zvučni signal upozorenja

### ③ INSTRUMENT TABLA:

Na instrument tabli se nalaze:

- b) brzinomer – pokazuje brzinu kretanja Vašeg motora izraženu u km/h
- c) daljinomer – pokazuje ukupno predjenu kilometražu motora
- d) kontrolne lampice za pokazivače pravca i neutralni stepen prenosa

### ④ DESNI RUČNI PREKIDAČI:



- Ⓐ Gornji prekidač je namenjen za uključenje svetla za osvetljenje instrument table i pozicionog svetla.
  - Ⓑ Donji prekidač je namenjen za uključenje elektropokretača (anlasera) pri startovanju motora (on je crvene boje).
- ⑤ “**RUČICA GASA**” – služi za kontrolu gasa (broja obrtaja motora)
- ⑥ **PREDNJA KOČNICA** – služi za zaustavljanje motora
- ⑦ **BOČNA OGLEDALA** – retrovizori

**POKAZIVAČ NIVOA GORIVA** – nalazi se na rezervoaru. Pokazuje koliko je goriva ostalo u rezervoaru. Kada kazaljka pokazivača dospe u crvenu zonu, gorivo treba dopuniti što je pre moguće.

Na upravljaču se nalazi i kontakt brava. Ona je namenjena za startovanje motora i za zaključavanje upravljača. Brava ima tri pozicije:

“**ON**” – uključeno

“**OFF**” – isključeno

“**LOCK**” – zaključano

Kada je kontakt ključ u poziciji “**ON**” – motor se može startovati.

Kada je ključ u poziciji “**OFF**” – motor prekida rad (“gasi se”).

Kada ostavljate Vaš motor, možete zaključati kontakt bravu, a samim tim osigurati motor od eventualne krađe.

#### **Postupak zaključavanja kormana:**

- a) Okrenite upravljač u levu stranu.
- b) Okrenite kontakt ključ suprotno od smera kazaljke na satu iz pozicije “**OFF**” u poziciju “**LOCK**”. Pri ovom okretu ključ treba potisnuti ka unutra kod obeležene pozicije “**PUSH**”.
- c) Izvadite ključ iz brave i pomeranjem upravljača levo – desno proverite da li je isti zaključan.

Da bi ste otključali upravljač ključ okrenite iz pozicije “**LOCK**” u poziciju “**OFF**”. Ovo uradite bez velikog pritiskanja da ne bi došlo do lomljenja ključa. U slučaju težeg otključavanja, upravljač pomeriti u desno pa onda još jednom ponoviti postupak.

## II UPUTSTVO ZA EKSPLOATACIJU MOTORA

### 1. Startovanje motora

#### 1.1 Startovanje kada je motor hladan

- a) Stavite ključ u kontakt bravu i okrenite ga u smeru kazaljke na satu u poziciju "ON". Motor prebacite u neutralnu brzinu.
- b) Okrenite ručicu "gasa" (dodajte gas) za 1/8 od ukupnog hoda.
- c) Polugu sauga povucite ka sebi.
- d) Desnom rukom pritisnite prekidač za startovanje elektropokretača (anlasera) .
- e) Kada motor počne da radi, sačekati da se isti zagreje, pa tek onda otpočeti vožnju.

#### 1.2 Startovanje kada je motor topao

- a) Motor prebacite u neutralnu brzinu.  
Polugu sauga ne treba povlačiti
- b) Pritisnite dugme za startovanje elektropokretača .

## OSTALI DELOVI MOTORA



- ① **prednji točak** – dimenzije pneumatika 110/90-16.
- ② **zadnji točak** – dimenzije pneumatika 130/90-15.
- ③ **sedište** – Ispod sedišta se nalazi mali prtljažni prostor za smeštaj priručnog alata

**NAPOMENA:** Molimo Vas da, radi Vaše bezbednosti, u prtljažniku ne držite gorivo i ulje kao i druge lakozapaljive materije; dragocene i vredne predmete.

- ④ **prtljažnik** – dve kožne bisage nosivosti 2,5 kg
- ⑤ **brava za otključavanje sedišta** – Sedište se otključava na sledeći način: Stavite kontakt ključ u bravu i okrenite ga u smeru kazaljke na satu. Sedište će se pomeriti na gore, što znači da je otključano. Da bi ste zaključali sedišta, spustite ga u svoje ležište i lagano pritisnite zadnji kraj. Sedište će se automatski zaključati. Obavezno, povlačenjem žadnjeg kraja sedišta na gore, proverite da li je zaključano.
- ⑥ **nožice** – Na motoru postoje bočna nožica koja se nalazi sa leve strane motora.

**Izduvni lonac** – “auspuh” se nalazi sa desne strane motora ispred zadnjeg točka. U toku eksploatacije, zbog visoke temperature izduvnih gasova, “auspuh” je često prekomerno zagrejan. Zbog toga treba voditi računa da se lakozapaljivi materijali ne ostavljaju blizu “auspuha”, jer se može izazvati požar.

**Serijski brojevi na motoru** – služe za identifikaciju datog motora. Postoje dva serijska broja i to:

**Serijski broj šasije** – koji se nalazi sa desne strane motora kod prednje viljuške.

**Serijski broj motora** – koji se nalazi sa leve strane motora.

Molimo Vas da upišete serijske brojeve motora, radi Vaše evidencije

<b>SERIJSKI BROJ ŠASIJE</b>	
<b>SERIJSKI BROJ MOTORA</b>	

### **Gorivo i ulje**

Kao pogonsko gorivo za Vaš motor koristite bezolovni motorni benzin sa oktanskom vrednošću 90 i više. Rezervoar za gorivo je kapaciteta 15 l.

Zatvarač rezervoara se zaključava/otključava uz pomoć kontakt ključa.

Kao motorno ulje, obavezno treba koristiti visokokvalitetno ulje za četvortaktne motore (**SAE 10W - 40** ili sl.).

Preporučeno ulje **MOBIL EXTRA 4T SEMI SYNTHETIC**.

Prilikom zamene ulja u motoru, prvo treba ispustiti ulje odvrtnjem čepa koji se nalazi u donjoj zoni motora sa leve strane. Potom se novo ulje sipa kroz otvor koji se nalazi ispod čepa sa desne strane motora. U motor stane 1,4 litre ulja.

**Prvi put ulje treba zameniti posle prvih 150 km, pređenih motorom.**

Za kočnice (samo kod modela sa disk kočnicom napred) koristi se kočiona tečnost za hidraulične kočnice (UK-2). Tečnost se sipa u mali rezervoar koji se nalazi sa desne strane upravljača, neposredno pored desnog rukohvata.

## TEHNIČKE KARAKTERISTIKE MOTORA

### • MOTOR

Tip .....	četvorotaktni, dvocilindrični
Hlađenje .....	vazdušno
Max.snaga .....	11 kW / 8000 (o/min)
Max.obrtni moment .....	15 Nm/6500 (o/min)
Stepen kompresije .....	9,2 : 1
Max. brzina .....	95 km/h
Potrošnja goriva .....	3,5 l/100km
Starter .....	elektro

### • TRANSMISIJA

Spojnica – kvačilo .....	mehaničko
Prednji pneumatici .....	110/90-16
Zadnji pneumatici .....	130/90-15
Kočnice .....	- napred: disk / nazad: doboš

### • ELEKTRIČNI SISTEM

Akumulator .....	12V/7Ah
Osigurači .....	15 A

### • DIMENZIJE

Dužina .....	2210 mm
Širina .....	810 mm
Visina .....	1090 mm
Osovinski razmak .....	1450 mm
Težina .....	152 kg

### • KAPACITET

Rezervoar za gorivo .....	14 lit.
Količina ulja u motoru .....	1,4 lit.
Max.dozvoljena nosivost .....	150 kg

Hvala Vam što ste izabrali motor **SPRINT**. Motor je dizajniran i proizveden tako da ima odlične performanse koje pružaju veliku sigurnost i udobnost pri vožnji. Da bi Vaša vožnja bila sigurnija, mi Vam predlažemo da pročitate uputstvo, jer time osiguravate pored sopstvene bezbednosti i duži vek rada vašeg motora.

### PAŽNJA!!!

- motor Sprint je dizajniran samo za jednu osobu (vozača), u izuzetnim slučajevima može se voziti još jedna osoba, ali tad proizvođač i uvoznik ne snose odgovornost za takav ili sličan postupak.
- motor uvek vozite po uređenim- asfaltnim kolovoznim površinama, on nije namenjen za "off road" – terensku vožnju.



## PLAN ODRŽAVANJA

Sve neophodne radnje prilikom održavanja Vašeg vozila tokom eksploatacije navedene su u ovom Planu održavanja. Celokupno održavanje mora biti obavljeno od strane ovlašćenih servisa, a nikako od strane nestručnih lica, pošto to može prouzrokovati oštećenja na vozilu kao i gubitak garancije.

**K** - kontrola, čišćenje i podešavanje  
**C** - čišćenje (zamena ako je potrebno)

**Z** - zamena  
**P** - podmazivanje

Deo	NAKON 100 km	NAKON 1000 km	NAKON 2000 km ili SVAKIH 6 MESECI	NAKON 4000 km ili SVAKIH 12 MESECI	NAKON 10000 km ili SVAKE DVE GOD.
Filter vazduha	K	K	C	Z	Z
Filter goriva	K	K	Z	Z	Z
Sito uljne pumpe				K/C	K/C
Svećica	K	Z	K/Z	Z	Z
Start motora		K	K	K	K
Karburator (1er gas)	K	K	K	K	K
Prazan hod ručice gasa	K	K	K	K	K
Motorno ulje	Z	Z	Z	Z	Z
Pogonski lanac	K	K	K	K/Z	K/Z
Curenja ulja	K	K	K	K	K
Ventili motora		K	K	K/C	K/C
Lanac bregaste osovine	K	K	K	K/C	K/C
Sajla kvačila	K	K	K	K	K
Kvačilo		K	K	K	K
Pritegnutost šrafova (motora)	K	K	K	K	K
Izduvni sistem		K	K	K	K
Rezervoar i vodovi goriva	K	K	K	K	K
Akumulator	K	K	K	K	K
Ležaj prednje viljuške	K	K	K	K	K
Amortizeri (prednji i zadnji)	K	K		K	K
Pneumatici (pritisak)	K	K	K	K	K
Kočioni sistem	K	K	K	K	K
Kočiona tečnost	K	K	K	K	Z
Bočna nožica	K	K	K/P	K/P	K/P
Pritegnutost šrafova (šasijsa)	K	K	K	K	K
Signalizacija	K	K	K	K	K

## Spisak ovlašćenih servisera

NOVI SAD	"Massetehnic" d.o.o	021/673-60-22
BEOGRAD	"Kart moto"	064/127-56-10
BEOGRAD	"B&T"	063/208-523
BEOGRAD	"Placet"	011/311-0384
ADA	"Černak"	024/853-335
ALEKSINAC	"Lipa Promet"	018/803-334
APATIN	"Cvjetičanin"	025/778-898
ARILJE	"Paramun"	031/891-348
BAČ	"Ferit"	021/771-283
BAČKA PALANKA	"Ferit"	021/753-818
B. PETROVAC	"Čarli Moto"	021/781-232
B. TOPOLA	"Top motori"	024/713-894
BEČEJ	"Minishop"	021/691-9427
ČAČAK	Skuter-"Auto Evropa"	032/ 221-293
INĐIJA	"Trgoproduct"	022/560-319
JAGODINA	"Auto servis Zoran"	035/230-946
JAGODINA	"Motomax"	064 /0000-752
KIKINDA	"Auto limar Popović"	0230/421-262
KLADOVO	"Max Mobil"	063/277-537
KNJAŽEVAC	"Maki"	019/737-050
KOVIN	"Romić"	013/744-515
KRAGUJEVAC	"Metal"	034/305-385
KRUŠEVAC	"Auto-trgovina"	037/342-8245
KURŠUMLIJA	"Ada"	063/803-93-90
LAZAREVAC	"Očaga auto"	064/172-5840
LESKOVAC	"Vlada Invest"	064/465-77-77
LOZNICA	"Tomin"	015/872-990
NOVI PAZAR	"Auto centar cesta"	020/389-210
NOVA PAZOVA	"Maj auto"	063/523-471
NEGOTIN	"Max Mobil"	062/579-579
NIŠ	"Motoshop"	018/271-533
OBRENOVAC	"ADJ Company"	011/7729-252
ODŽACI	"Ferit"	025/5746-123
PANČEVO	"AS"	013/331-993
PARAČIN	"Neša auto"	035/567-465
PIROT	"Can-Com"	010/ 311-722
POŽAREVAC	"Moto shop"	012/551-129
POŽAREVAC	"Mini motor"	012/213 501
RUMA	"Grunf"	063/725-05-02
RUMA	"CM trgovina"	022 470 700
SENTA	"Auto servis Đula"	024/822-518
STARA PAZOVA	"Maj auto"	022/317-637
SOMBOR	"Ferit"	025/449-044
SOKO BANJA	"Lipa promet"	018/844-088
SR. MITROVICA	"MD Golf"	022/639-110
SVILAJNAC	"Hrast"	035/311-513
SUBOTICA	"Massetehnic"	024/543-642
ŠABAC	"Točak M"	064/0039-048
ŠID	"Ferum"	022/7 16-690
TEMERIN	"SKY"	021/846-510
TEMERIN	Motocentar "RAPSOL"	021/843-619
UŽICE	"Moto Iva"	031/553-476
VRANJE	"Minas"	017/415-404
VRBAS	"Roler"	021/707-412
VRŠAC	"Motostar"	013/831-873
VELIKI KUPCI	"Trgovina Minić"	037/884-160
VALJEVO	"Elter"	014/233-097
VELIKA PLANA	"Darcomerc"	065/477-8895
ZAJEČAR	"RM Trade"	019/422-826
ZRENJANIN	"Moto servis Đole"	023/569-706



Zbog mogućih izmena pogledajte  
aktuelni spisak ovlašćenih  
servisera na našem sajtu  
[www.sprintscooters.com](http://www.sprintscooters.com)



[www.sprintscooters.com](http://www.sprintscooters.com)

Generalni uvoznik i distributer Sprint skutera

**Masetehnic d.o.o.**

Novi Sad, Bajči Žilinskog 9

+381 21 673 60 22



[www.sprintscooters.com](http://www.sprintscooters.com)